

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 1 (1994)
Heft: 6

Rubrik: Veranstaltungskalender

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VERANSTALTUNGS KALENDER

St. Galler Kultur- und Musikmagazin

Do 1.9.

No Comment KO
Albani Winterthur, 22.00 Uhr
Ear, Pfüri's Familyband KO
19. Winterthurer Musikfestwochen
Festbeiz, Winterthur, 18.30 Uhr
Phantasmagoria KO
Kontainer-Live
Jugendcafé, SG, 19.30 Uhr
La Lupa TH
La gira la röda – Gracie alla vita
Alte Turnhalle Kreuzbleiche, 20.00 Uhr
Der Kontrabass TH
von Patrick Süskind
Hanibal Theater
Berufsschule, Buchs, 20.30 Uhr
L'Ecrivain Public FI
KinoK SG, 19.00 Uhr

Fr 2.9.

Fred Frith & Hans Koch KO
Avantgarde-Rock
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr
Bubblatown KO
Jazz und Soul aus Zürich
Trio Avohdah KO
Multikulturelle Explosivmusik aus Deutschland
Uferlos Spektakel, Rorschach, 21.00 Uhr

City Blossom, Transit KO
Festzelt Hanfland, Buchs, 19.00 Uhr
BBM (feat. G. Baker, J. Bruce, G. Moore), Red Devils KO
19. Winterthurer Musikfestwochen
Altstadt Open-Air, Winterthur, 20.00 Uhr
Pippo Pollina KO
Italienischer Liedermacher (bei schönem Wetter open Air)
Aula Seminar, Kreuzlingen, 20.15 Uhr
Gerloser Nachtschwärmer KO
Festzelt Rest. Sonne, Altenrhein, 20.00 Uhr
Orgelmusik zum Feierabend KO
Joseph Mas i Bonet (Spanien)
Kirche St. Laurenzen, SG, 18.30 Uhr
Orgelnacht KO
Ev. Kirche Heiligkreuz, SG, 20.00 Uhr
Play Cyrano TH
Open Opera
Einstellhalle der Strassenbaufirma
Krämer AG, SG, 20.00 Uhr

Der Kontrabass TH
von Patrick Süskind
Hanibal Theater
anschliessend Musik mit Flou
Hundwilerhöhe, bei schlechtem Wetter, Aula Sekundarschule, Herisau, 20.30 Uhr
Esther Nyima & Tziganes Orientales TA
Orientalischer Abend
Rössli Mogelsberg, 20.00 Uhr
Der rote Abend DP
Disco
Dachatelier SG, 21.30 Uhr
Dirigentera FI
KinoK SG, 20.00 Uhr
Noz W Wodzie FI
Kinok SG, 22.00 Uhr
Der Zeitreisende LE
Lesung mit Eveline Hasler, Buchhandlung Rösslior, SG, 20.00 Uhr

Sa 3.9.

Pau de Lei KO
Multi Media Evening
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr
Pick up the Pieces, Rusk, Mumpitz, Loge KO
1. 503 - Open Air Party
anschliessend Disco
Areal 503 Flawil, 16.00 Uhr
Crazy Force Crew, Primitive Lyrics, Debbie Dee KO
Hip Hop Nacht
anschliessend Disco
Uferlos Spektakel Rorschach, 21.00 Uhr

Clockwork
Hardcore-Rap (& Disco)
Remise Wil, 21.30 Uhr
Bap, Terry Hoax KO
19. Winterthurer Musikfestwochen
Altstadt Open-Air, Winterthur, 19.00 Uhr
Odd 'n' Even, The Wondertoys KO
19. Winterthurer Musikfestwochen
Festbeiz, Winterthur, 14.00 Uhr
Bärenatzen St. Gallen KO
Festzelt VVA, Altenrhein, 20.00 Uhr
La Prima Donna del Mondo KO
Ev. Kirche Heiligkreuz, SG, 20.00 Uhr
St. Galler Kammermusikensemble KO
Kirche, Rehetobel
Play Cyrano TH
Open Opera
Einstellhalle der Strassenbaufirma
Krämer AG, SG, 20.00 Uhr
Der Kontrabass TH
von Patrick Süskind
Hanibal Theater
Aula Sekundarschule, Herisau, 20.30 Uhr
Dancefloor - Disco DP
503 Flawil, 22.00 Uhr
Ravecity DP
Technoparty
Sulzerhalle Winterthur, 23.00 Uhr
Twist FI
KinoK SG, 19.00 Uhr
L'Ecrivain Public FI
KinoK SG, 21.00 Uhr
Diva FI
KinoK SG, 23.00 Uhr
Film Surprise FI
Multi Media Evening
Grabenhalle SG, 19.00 Uhr
Lange Zeit LE
Lesung mit Christine Fischer
Multi Media Evening
Grabenhalle SG, 17.00 Uhr
Bodypainting DI
mit Johannes Hedinger
Dachatelier SG, 9.00 Uhr
Flohmarkt DI
Gallusplatz, SG
Briefmarken- und Kartenbörse DI
Rest. Hirschen St. Fiden, SG, 14.00 Uhr

So 4.9.

Paolo Conte KO
19. Winterthurer Musikfestwochen
Altstadt Open-Air, Winterthur, 20.00 Uhr
Christine Lauterburg, Arcobaleno, Noa, Timna Brauer KO
19. Winterthurer Musikfestwochen
Festbeiz, Winterthur, 11.00 Uhr
Salonorchester St. Gallen, Camerata Salonistica KO
Gemeinschaftskonzert
Matinée (nur bei schönem Wetter)
Stadtpark SG, 10.30 Uhr
Peter Waters (Piano) KO
Matinée
Tonhalle, Concerto, 12.30 Uhr
Kantaten-Orchester Tübingen KO
Mozart-Konzert
Ev. Kirche Heiligkreuz, SG, 17.00 Uhr
Konzert des St. Galler Kammerensembles KO
Kirche St. Laurenzen, SG, 20.00 Uhr

Musikgesellschaft Altenrhein-Staad KO
Frühschoppenkonzert
Festzelt Rest. Sonne, Altenrhein, 10.30 Uhr
Early Music Ensemble of San Diego KO
Vokale Kammermusik
Kirche Oberglatt, Flawil
Buremusig Engelburg KO
Nachmittagskonzert
Festzelt Rest. Sonne, 13.00 Uhr
Gerloser Nachtschwärmer KO
Festzelt Rest. Sonne, Altenrhein, 19.00 Uhr
Die behinderte Regierung TH
Eine (behinderte) Regierung mit Pantomime, Musik und Schauspiel spielt politisches Welttheater.
Uferlos Spektakel Rorschach, 21.00 Uhr
Barca di Venetia per Padova TH
Madrigalkomödie von Adriano Banchieri
Alte Turnhalle Kreuzbleiche, 20.00 Uhr
Tosca TH
Oper von Giacomo Puccini
Matinée
Stadtheater SG, Foyer, 11.00 Uhr
Dirigentera FI
KinoK SG, 19.00 Uhr
L'Ecrivain Public FI
KinoK SG, 21.00 Uhr
Nihat Kemik & Elio Cellere LE
Lesung über den türkischen Dichter Nazim Hikmet (Deutsch/Türkisch)
mit musikalischer Begleitung
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr
Kulturbrunch im Hotel Weisses Kreuz LE
Lesung mit Adrian Riklin
Hotel Weisses Kreuz, SG, 11.00 Uhr
Wie Pflanzen mit dem Wasser haushalten VO
Öffentliche Führung von Otto Niederer
Botanischer Garten, SG, 10.15 / 15.15 Uhr
Sonntags-Apéro DI
Volière im Stadtpark, SG, 10.30 Uhr

Mo 5.9.

Hillbillies from Outerspace KO
Albani Winterthur, 22.00 Uhr
Knill & Knoll KO
19. Winterthurer Musikfestwochen
Festbeiz, Winterthur, 20.00 Uhr
Worth After TH
Sprachartistik, Slapstick, furiose Klangerlebnisse mit Marcus Jeroch, Berlin
Uferlos Spektakel Rorschach, 21.00 Uhr
Der Besuch der alten Dame TH
Badener Maske
Tragische Komödie von Friedrich Dürrenmatt
Kirchgass hinter dem Baronhaus, Wil, 21.00 Uhr
Die Kunst der Farbe VO
Vortrag von Walter Grüssli
Dachatelier SG, 20.00 Uhr

Di 6.9.

Happysad KO
Albani Winterthur, 21.00 Uhr
Piccadilly-Six KO
Jazz in der Moststube
Olma Halle 11.1, SG, 20.00 Uhr

**SPEKTAKEL
AM SEE**



UFER LOS

RORSCHACH 2. BIS 10. SEPTEMBER



Die behinderte Regierung

4. September, Uferlos-Spektakel, Rorschach, 21.00 Uhr
7./8. September, Rheinau-Saal, St. Margrethen, 20.30 Uhr
9. September, Linden-Saal, Teufen AR, 20.00 Uhr

Eine (behinderte) Regierung mit Pantomime, Musik und Schauspiel spielt politisches Welttheater...

An den Mann gebracht TH
Menublen, Wien
Schriller, schräger Wiener Schmä
Uferlos Spektakel Rorschach,
21.00 Uhr
Play Cyrano TH
Open Opera
Einstellhalle der Strassenbaufirma
Krämer AG, SG, 20.00 Uhr
Die Farben unserer Aura VO
Vortrag von Liliane Lesny
Dachatelier SG, 19.00 Uhr

Mi 7.9.

Züri West KO
Berner Mundart Grunge
Adlersaal SG, 20.30 Uhr
Le Soldat Inconnu KO
Albani Winterthur, 22.00 Uhr
Die behinderte Regierung TH
Eine (behinderte) Regierung mit
Pantomime, Musik und
Schauspiel spielt politisches Welt-
theater
Rheinau-Saal, St. Margrethen,
20.30 Uhr
Die Geschichte von der TH
Schüssel und vom Löffel
nach Michael Ende
Theater ond-drom
Uferlos Spektakel Rorschach,
15.00 Uhr
Lebenszeichen TH
Eine erschütternd komische Show
Smomos & Smomos Theater
Uferlos Spektakel Rorschach,
21.00 Uhr
Play Cyrano TH
Open Opera
Einstellhalle der Strassenbaufirma
Krämer AG, SG, 20.00 Uhr
L'Ecrivain Public FI
KinoK SG, 20.30 Uhr
Kulturabend gegen Rassismus DI
Forum gegen Rassismus
Helen Meier, Dragica Rajcic
(Schriftstellerinnen) und Ben
Jizchak Feinstein (Jiddische Lieder
aus dem Ghetto von Wilna)
Café Gschwend, SG, 20.00 Uhr

Fr 9.9.

Paul Potlach KO
US-Folk, Hardcore und Psychode-
lic aus Bern
H.P. Zinker KO
Austria-Grunge
Uferlos Spektakel Rorschach,
21.00 Uhr
Miranda Sex Garden (GB) KO
Independent (& Disco)
Remise Wil, 21.30 Uhr

Do 8.9.

Duty Free KO
Albani Winterthur, 22.00 Uhr
Les Naufrages, Skarface KO
19. Winterthurer Musikfest-
wochen
Festbeiz, Winterthur, 18.00 Uhr
Eine musikalische Weltreise KO
Camerata Salonistica
Werke von Strauss, Rossini u.v.a.
Kirchgemeindehaus St. Mangen,
SG, 20.00 Uhr

Daten für den Veranstal-
tungskalender werden
kostenlos publiziert. Bitte
senden Sie Ihre Unterla-
gen jeweils bis zum 10. des
Vormonats an:

**Veranstaltungskalen-
der
Gögs Andrighetto
Henauerstr. 35
9244 Uzwil**

Tel. + Fax 073/51 44 56

Soundgarden, Rollins Band KO
19. Winterthurer Musikfest-
wochen
Altstadt Open-Air, Winterthur,
20.00 Uhr
Orgelmusik zum Feierabend KO
mit Roland Muhr (Fürstendfel-
bruck)
Kirche St. Laurenzen, SG,
18.30 Uhr
Die behinderte Regierung TH
Eine (behinderte) Regierung mit
Pantomime, Musik und
Schauspiel spielt politisches Welt-
theater
Linden-Saal, Teufen, 20.00 Uhr
Kindertheater TH
Figurentheater Vagabu, Basel
Theater an der Grenze, Kreuzlin-
gen, 15.00 Uhr
Der gelbe Abend DP
Dachatelier SG, 21.30 Uhr
Alexandre FI
KinoK SG, 20.00 Uhr
L'Ecrivain Public FI
KinoK SG, 22.00 Uhr

Sa 10.9.

Les Teenage Zabbadoing KO
Trash-Pop aus Aarau
A Subtle Plague KO
MTV unversehrt Geheimtip aus
San Francisco
Uferlos Spektakel Rorschach,
21.00 Uhr
**Stop the Shoppers,
Daddy's Cosset** KO
Theagovia, Bürglen, 20.30 Uhr
Die Ärzte, The Damned KO
19. Winterthurer Musikfest-
wochen
Altstadt Open-Air, Winterthur,
20.00 Uhr
Primitive Lyrics, Cookie Crew KO
19. Winterthurer Musikfest-
wochen
Festbeiz, Winterthur, 14.00 Uhr
The Prize KO
Rock and Blues aus Austria
Frohsinn, Aadorf, TG, 21.00 Uhr
Orchester-Konzert KO
anschl. Ball
Seeparksaal, Arbon
**Anleitung zum
Unglücklichsein** TH
von P. Watzlawick
Theaterfalle
503 Flawil, 20.30 Uhr
Tosca TH
Oper von Giacomo Puccini
Première
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Disco DP
Merhzwieckhalle, Rorschacher-
berg, 20.00 Uhr
MFW-Ball DP
mit Pink Bamboo & Quasimodo
Albani Winterthur, 24.00 Uhr
Noz W Wodzie FI
KinoK SG, 19.00 Uhr
L'Ecrivain Public FI
KinoK SG, 21.00 Uhr
Diva FI
KinoK SG, 23.00 Uhr
St. Galler Altstadt-Lauf DI
Altstadt, SG, ab 17.00 Uhr

So 11.9.

Duo-Abend KO
Lina Maria Akerlund (Soloso-
pran), Peter Waters (Piano)
Tonhalle SG, 20.00 Uhr
**Kulturbrunch im Hotel
Weisses Kreuz** KO
Giacomo "Pistrello"
Musikalischer Tausendsassa
aus Sizilien
Hotel Weisses Kreuz, SG,
11.00 Uhr
Nathan der Weise TH
Schauspiel
Matinée
Stadttheater SG, Foyer, 11.00 Uhr
Im weissen Rössl TH
Operette
Stadttheater SG, 20.00 Uhr
La Meridienne FI
KinoK SG, 19.00 Uhr
L'Ecrivain Public FI
KinoK SG, 21.00 Uhr

Mo 12.9.

Di 13.9. TH
Don Giovanni TH
Oper von W.A. Mozart
Stadttheater SG, 19.30 Uhr
Appenzeller Witze VO
Ruedi Rohner
Kath. Pfarreisaal, Herisau

Mi 14.9.

Loriots dramatische Werke TH
kleine komödie st.gallen
Premiere
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Balladen, Märchen, Legenden TH
Chansons und Balladen von
A. Kappeler, B. Höck und
U. Marrer
Rathaus, Bischofszell
Hinder em Rägeboge TH
Kasperltheater
Dachatelier SG, 14.00 Uhr

**Weisst du, wo mein kleiner
Junge ist** TH
Premiere
Kinderstück
Stadttheater SG, Foyer, 14.00 Uhr
City Disc Party DP
Sherlocks Pub, SG, bis 02.00 Uhr
L'Ecrivain Public FI
KinoK SG, 20.30 Uhr

Do 15.9.

Off & Out KO
Jazz-Konzert
Tonhalle SG, Intermezzo,
20.00 Uhr
Twist FI
KinoK SG, 20.30 Uhr

Fr 16.9.

Nine Pound Hammer, Gaunt KO
Grunge aus den USA
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr
Loge KO
Openend Party
Färberei Sitter-Tobel, SG,
21.00 Uhr
Intergalactic Maidenballet K
(CH/USA)
Freaky-Jazz
Remise Wil, 21.30 Uhr
Jürg Meili KO
Renaissance und Barock Werke
Kirche Mogelsberg, 20.00 Uhr
Orgelmusik zum Feierabend KO
mit Christoph Wartenweiler
Kirche St. Laurenzen, SG,
18.30 Uhr
Orgelnacht KO
mit verschiedenen Interpreten
Ev. Kirche Heiligkreuz, SG,
20.00 Uhr
Loriots dramatische Werke TH
kleine komödie st.gallen
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Tosca TH
Oper
Stadttheater SG, 20.00 Uhr
Der blaue Abend DP
Disco
Dachatelier SG, 21.30 Uhr
Jeanne la Pucelle FI
KinoK SG, 18.00 Uhr

Sa 17.9.

Hillibilly Headhunters KO
anschl. Disco
Remise Wil, 21.30 Uhr
Songs and Spirituals KO
Chor der Bezirksschule Zofingen
Christuskirche, SG, 19.30 Uhr

Hier könnte
auch ein
Foto Ihrer
Veranstal-
tung sein.

Interessierte wenden
sich bitte an
Gögs Andrighetto
(073 51 44 56)



Ein Rockabend besonderer Art: Gaunt / Nine Pound Hammer (USA)
zwei Undergroundbands aus dem Hause Crypt Records

Samstag, 16. September, 21.00 Uhr, Grabenhalle, St. Gallen

Fistulatores Werdenbergensis KO

Ev. Kirche Heiligkreuz, SG,
20.00 Uhr

Loriots dramatische Werke TH

kleine komödie st.gallen

Premiere

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Hasenjagd oder Griechischer Nebel in der Bucht Syrakus TH

Verückte Geschichte - brillant erzählt - ganz Enzo Scanzi

Teatro Matto

Diogenes Theater Altstätten,

20.00 Uhr

Weisst du, wo mein kleiner Junge ist? TH

Kinderstück

Stadttheater SG, Foyer, 14.00 Uhr

Nathan der Weise TH

Schauspiel

Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Disc'o'Thek DP

Kulturhalle 503 Flawil, 21.00 Uhr

Dirigentera FI

KinoK SG, 19.00 Uhr

L'Ecrivain Public FI

KinoK SG, 21.00 Uhr

Diva FI

KinoK SG, 23.00 Uhr

Erlebnistag DI

Chueli-Schnitzer Hermann Unger

an der Arbeit

Heimatwerk, SG, 10.00 - 12.00

Uhr / 14.00 - 16.00 Uhr

Kinderzirkus Ro(h)rspatz DI

Pavillon am See, Rorschach,

15.00 Uhr

So 18.9.

The London Voices, KO

Ensemble Modern Frankfurt

Extrakonzert

Klosterkirche, Münsterlingen,

17.00 Uhr

Abendmusik KO

Werke von Telemann und Vivaldi

Kirche St. Peter Wil, 19.30 Uhr

Kantaten-Orchester Tübingen KO

Mozart-Konzert

Ev. Kirche Heiligkreuz, SG,

17.00 Uhr

Loriots dramatische Werke TH

kleine komödie st.gallen

Kellerbühne SG, 19.00 Uhr

Fahrt ins Blaue DI

Dachatelier SG, Abfahrt 10.30 Uhr

Kulturbrunch im Hotel Weisses Kreuz LE

Lesung mit Giuseppe Gracia

Hotel Weisses Kreuz, SG,

11.00 Uhr

Mo 19.9.

-

Di 20.9.

Loriots dramatische Werke TH

kleine komödie st.gallen

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Mi 21.9.

Loriots dramatische Werke TH

kleine komödie st.gallen

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Die drei Räuber TH

Märli Gruppe Rorschach

Stadthof, Rorschach,

13.30 / 16.00 Uhr

Anna und der König TH

Stadttheater SG, Foyer, 14.00 Uhr

Nathan der Weise TH

Schauspiel

Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Sweethearts / Tiny & Ruby FI

KinoK SG, 20.30 Uhr

Do 22.9.

I. Sinfoniekonzert Reihe A KO

Werke von Dvorak, Prokofieff

Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Loriots dramatische Werke TH

kleine komödie st.gallen

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Clockwork Orange TH

pupille st.gallen

Premiere

SBB-Lokremise, SG, 20.30 Uhr

Anna und der König TH

Kinderstück

Stadttheater SG, Foyer, 14.00 Uhr

Orfeo TH

Oper von Bertoni

Gastspiel des Aargauer Sympho-

nieorchesters

Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Twist FI

KinoK SG, 20.30 Uhr

Fr 23.9.

Stop the Shoppers KO

Berner Mundart-Rock

Rössli Mogelsberg, 20.00 Uhr

Maitre Kounta & Dougou Fana (Senegal) KO

Afro

Remise Wil, 21.30 Uhr

I. Sinfoniekonzert Reihe B KO

Werke von Dvorak, Prokofieff

Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Orgelmusik zum Feierabend KO

mit Donato Cuzzato (Treviso)

Kirche St. Laurenzen, SG,

18.30 Uhr

Loriots dramatische Werke TH

kleine komödie st.gallen

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Clockwork Orange TH

pupille st.gallen

SBB-Lokremise, SG, 20.30 Uhr

Die drei Räuber TH

Märli Gruppe Rorschach

Stadthof, Rorschach,

16.00 / 19.00 Uhr

Das Lächeln des Barracuda TH

Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Noz W Wadzie FI

KinoK SG, 20.00 Uhr

L'Ecrivain Public FI

KinoK SG, 22.00 Uhr

Mein St. Gallen LE

Buchpremiere mit Richard Butz

Buchhandlung Rösslior, SG,

20.00 Uhr

Jahrmarkt und Budenstadt DI

Kurplatz, Rorschach

Sa 24.9.

Moutards Blö KO

Partysound mit Rock-Funk Covers

Dachatelier SG, 20.00 Uhr

Zeichenerklärung

KO	Konzert
TH	Theater
TA	Tanzvorführung
DP	Disco, Party, Fest
FI	Film
LE	Lesung
VO	Vortrag
DI	Diverses

Bishops Daugther (BE), KO

We Mean (ZH)

Heavy Hardcore Concert

Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

Scuba Divers KO

Grunge - Rock

503 Flawil, 21.00 Uhr

Pothead (USA), Tüchel KO

Grunge & Punk

Remise Wil, 21.30 Uhr

Händels „Saul“ KO

Bach-Kantorei Appenzeller Mittel-

land

Ev. Kirche, Teufen, AR

Zillertaler Schürzenjäger KO

Superstars der Volksmusik

Sporthalle Kreuzbleiche, SG,

20.30 Uhr

Loriots dramatische Werke TH

kleine komödie st.gallen

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Clockwork Orange TH

pupille st.gallen

SBB-Lokremise, SG, 20.30 Uhr

Michaela Drux TH

Theagovia, Bürglen, 20.30 Uhr

Penelope TH

Schluss - Monolog der Molly

Bloom aus dem Roman

„Ulysses“ von James Joyce

mit Evelyn Fuchs

Diogenes Theater Altstätten,

20.00 Uhr

Weisst du, wo mein kleiner Junge ist? TH

Kinderstück

Stadttheater SG, Foyer, 14.00 Uhr

Don Giovanni TH

Oper

Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Beschreibung eines Kampfes TH

Premiere

Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

Farbenfest DP

Dachatelier SG, 14.00 Uhr

Alexandre FI

KinoK SG, 19.00 Uhr

La Meridienne FI

KinoK SG, 21.00 Uhr

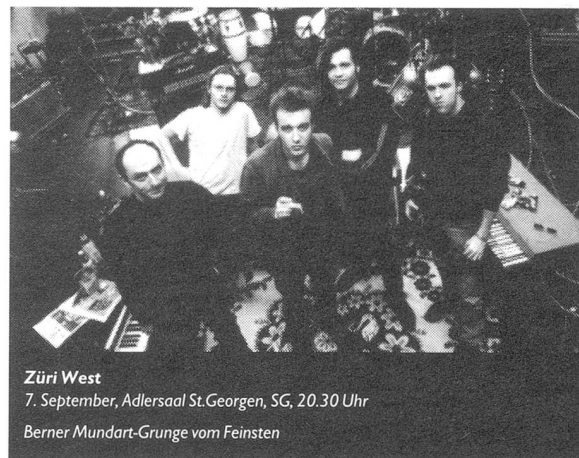
Diva FI

KinoK SG, 23.00 Uhr

Karlson auf dem Dach FI

Kinder Kino

503 Flawil, 14.00 Uhr



Züri West

7. September, Adlersaal St.Georgen, SG, 20.30 Uhr

Berner Mundart-Grunge vom Feinsten

Flohmarkt DI

Goliathquartier, SG

Kunst- und Handwerkermarkt DI

Gallusplatz, SG

Jahrmarkt und Budenstadt DI

Kurplatz, Rorschach

So 25.9.

Frank & Frei KO

„Fast ein Rockkonzert“

Fabriggeli Buchs, 20.00 Uhr

Orchesterverein Rorschach KO

Werke von Mozart, Quantz, Fal-

kner, Britten

Lehrerseminar Marienberg, Ror-

schach, 10.30 Uhr

Kulturbrunch im Hotel Weisses Kreuz KO

Maria Kern

Eigenwillige St.Galler Sängerin

Hotel Weisses Kreuz, SG,

11.00 Uhr

Abendmusikzyklus Oberglatt KO

Ars Amata, Zürich

Kirche Oberglatt, Flawil

Konzert der Musikgesellschaft KO

Schönengrund - Wald

Berghotel, Schwägälpe

Loriots dramatische Werke TH

kleine komödie st.gallen

Kellerbühne SG, 19.00 Uhr

Clockwork Orange TH

pupille st.gallen

SBB-Lokremise, SG, 20.30 Uhr

West Side Story TH

Musical von L. Bernstein

Matinée

Stadttheater SG, Foyer, 11.00 Uhr

Nathan der Weise TH

Schauspiel

Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Jeanne la Public FI

KinoK SG, 15.00 Uhr

Budenstadt DI

Kurplatz, Rorschach

Mo 26.9.

J.J. Cale, John Hammond KO

Eulachhalle Winterthur, 20.00 Uhr

Loriots dramatische Werke TH

kleine komödie st.gallen

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Nathan der Weise TH

Schauspiel

Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Di 27.9.

Händels „Saul“ KO

Bach-Kantorei Appenzeller Mittel-

land

Tonhalle SG, 19.30 Uhr

Loriots dramatische Werke TH

kleine komödie st.gallen

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Clockwork Orange TH

pupille st.gallen

SBB-Lokremise, SG, 20.30 Uhr

Mensch ich lieb dich doch TH

Jugendstück

Stadttheater SG, Studio, 19.00 Uhr

Wege im harten Grass LE

Lesung mit Ruth Weiss

Anschliessend Diskussion

Buchhandlung Comedia, SG,

20.00 Uhr

Mi 28.9.

Fly and The Tox KO

Kamgarn, Schaffhausen, 20.00 Uhr

Klavierabend KO

mit Adrian Oetiker

Werke von Beethoven u.a.

Ev. Kirchgemeindehaus, Bischofs-

zell

Clockwork Orange TH

pupille st.gallen

SBB-Lokremise, SG, 20.30 Uhr

Die drei Räuber TH

Märli Gruppe Rorschach

Stadthof, Rorschach,

13.30 / 16.00 Uhr

Mensch ich lieb dich doch TH

Jugendstück

Stadttheater SG, Studio, 19.00 Uhr

Tosca TH

Oper

Stadttheater SG, 20.00 Uhr

L'Ecrivain Public FI

KinoK SG, 20.30 Uhr

Do 29.9.

Esther Beachlin Quartett KO

(USA)

Twist FI
KinoK SG, 20.30 Uhr

Fr 30.9.

Züri West KO
Berner Mundart Grunge
Chälblihalle Herisau, 20.00 Uhr
Shirley Grimes Group (IRICH) KO
Irish Folk (Unplugged)
Remise Wil, 21.30 Uhr
Walter Trout Band KO
Ex-John Mayall Gitarrist
Albani Winterthur, 20.30 Uhr
Acapickels KO
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Peter Schärli Special Sextet KO
Feat. Glenn Ferris, Tom Varner
Klubschule-Saal Migros, SG,
20.30 Uhr
Orgelmusik zum Feierabend KO
mit Rudolf Lutz
Kirche St. Laurenzen, SG,
18.30 Uhr
Clockwork Orange TH
pupille st.gallen
SBB-Lokremise, SG, 20.30 Uhr
Im Schatten des Rampenlichts TH
Umworfene Komik mit Pepe
Diogenes Theater Altstätten,
20.00 Uhr
Grog - Theater TH
Zwei Clowns aus St. Petersburg
Fabriggli Buchs, 20.00 Uhr
Nathan der Weise TH
Schauspiel
Stadttheater SG, 19.30 Uhr
Beschreibung eines Kampfes TH
Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr
Noz W Wodzie FI
KinoK SG, 20.00 Uhr
L'Ecrivain Public FI
KinoK SG, 22.00 Uhr
**Ich bin nicht mehr die Frau,
die du geheiratest hast** LE
Lesung mit Ago Bürki-Fillenz
Buchhandlung Rössli, SG,
20.00 Uhr

Dauerveranstaltungen

2.9. - 10.9.
Uferlos-Spektakel am See
Rorschach

bis 7.9.
Open Opera 1994
Musiktheaterfestival St.Gallen
verschiedene Spielorte, SG

7.9. - 11.9.
**4. Internationale Messe für
Modell- und Anlagenbau**
1. Schweizer Spielmesse
**1. Buch- und Videomesse für
Verkehr**
Olma Hallen, SG

bis 11.9.
Winterthurer Musikfestwochen
Winterthur City

14.9. - 27.9.
Loriots dramatische Werke
kleine komödie st.gallen

Das "Saiten"-Team dankt dem Verkehrsverein für die freundliche Unterstützung bei der Zusammenstellung des Veranstaltungskalenders

(Keine Aufführung: 15./19.9.)
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr, sonntags 19.00 Uhr

21.9. - 25.9.
**1. Ostschweizer
Bildungsausstellung**
Olma Halle 3.1, SG
23.9. - 1.10
Clockwork Orange
pupille st.gallen
SBB-Lokremise, SG, 20.30 Uhr
(keine Vorstellung am 26.9.,
Nachtauführung: Sa, 1.10., 00.30
Uhr)
**jeden Montag
Spielabend**
Café Gschwend, SG
**Pflege von Volkstanz und
olkslied**
Schulhaus Bruggen, SG
„Hot Line“ - Partytelefon
Villa Wahnsinn, Kreuzlingen
**Konzert mit Jungmusikanten vom
Appenzellerland**
Gasthaus Hof, Appenzell
Lauftraining für Fortgeschrittene
Familienbad Dreiweihern, SG,
19.00 Uhr

**jeden Dienstag
Frauenbeiz**
Rest. Engel, SG
Mann-o-Mann
Villa Wahnsinn, Kreuzlingen

**jeden Mittwoch
Alle Cocktails zum halben Preis**
Rest. Sherlocks, SG
Kampf der Geschlechter
Villa Wahnsinn, Kreuzlingen
Volkstanzkreis
Sekundarschule Zil, SG

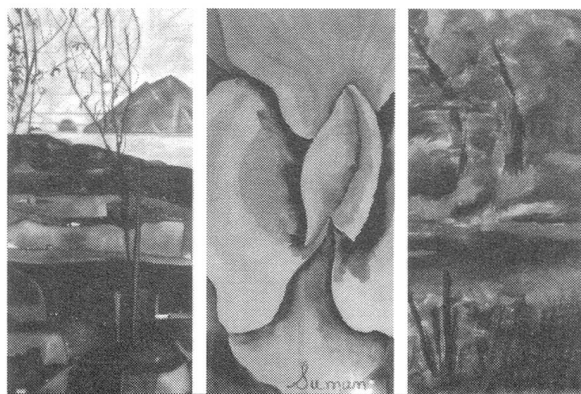
**jeden Donnerstag
Kontainer - Das andere Musikcafé**
Jugendcafé, SG, 19.30 - 23.00 Uhr
Oldie Night
Rest. Sherlocks, SG
Oldie Night
Coco Loco, Appenzell
Geführtes Lauftraining für Frauen
Familienbad Dreiweihern, SG,
09.30 Uhr
Ländlermusikantenhöck
Rest. Schützengarten, Gonten,
20.00 Uhr
Seniorentanz
Hotel Linde, Heiden
Flaschen-Liebes-Post
Villa Wahnsinn, Kreuzlingen

**jeden Freitag
Wahnsinn, Unsinn, Leichtsinn**
Villa Wahnsinn, Kreuzlingen
Bauermarkt
Vadian-Denkmal, SG
Appenzellermusik
Hotel Sántis, Appenzell

Musikantentreffen
Rest. Falken, Appenzell

**jeden Samstag
Blödsinn, Irrsinn, Wahnsinn**
Villa Wahnsinn, Kreuzlingen
Musikalischer Heimatabend
Hotel Traube, Appenzell

**jeden Sonntag
Frühschoppenkonzert**
nur bei guter Witterung
Berghotel, Schwägalp
**Bauernbuffet mit
Appenzellermusik**
Hotel Bären, Gonten, 08.00 Uhr



Heidi Duttli, Christine Senn, Suman Brenner
9. - 30. September, Ersparnisanstalt der Stadt St.Gallen

Vernissage: 9. September, 18.00 Uhr
Bilder in verschiedenen Techniken

Frühschoppenkonzert
Rest. Rössli, Appenzell
Je-ka-mi
Villa Wahnsinn, Kreuzlingen

Kurse

3./4.9.
Dachatelier SG
Farbe & Bewegung
mit Rene Schmalz

7.9.
Dachatelier SG
Mandalamalen
mit Regula Gehrung

10.9.
Dachatelier SG
Glas/ Farbe/ Licht
mit Sonja Chiozza

13.9.
Dachatelier SG
Auramalen
mit Liliane Lesny

16.9.
Dachatelier SG
Blaufärben
mit Susanne Zehnder

18.9.
Dachatelier SG
Schwarz und Rot
mit Margarete Petersen

20.9.
Dachatelier SG
Malnacht
mit Karin Wetter

21.9.
Dachatelier SG
Malen für Kinder
mit Tinka Altwegg

Ausstellungen

1.9. - 27.9.
Galerie Spisertor
Eröffnungsausstellung
26 Künstler

2.9. - 1.10.
Galerie Paul Hafner
Margrit Edelmann
Bilder und Objekte

bis 3.9.
Atelier-Galerie
Erwin Hofer
3.9. - 18.9.
Waaghaus
**Jubiläumsausstellung Irene Fels-
Kuratle**
Vernissage: 2.9., 18.30 Uhr

6.9. - 30.9.
Heimatwerk
**Schnitzer und Maler präsentieren
Alpabfahrten**
Vernissage: 3.9.

9.9. - 30.9.
Galerie „Goldener Boden“ Wil
Marokko
Drei katalonische Maler

9.9. - 30.9.
Ersparnisanstalt der Stadt
St.Gallen
**Heidi Duttli, Christine Senn, Su-
man Brenner**
Bilder in verschiedenen Techniken

9.9. - 2.10.
Galerie vor der Klostermauer
Carlo Wieland
Aerials, Aquarelle, Skulptur
parallel in der Freihandbibliothek
Carlo Wieland
Illustrationen, Bücher, Projekte,
Studien

9.9. - 30.10
Kunsthalle
Eine fiktive Sammlung
Aargauer KünstlerInnen

10.9. - 22.10.
Museum im Lagerhaus
Pierre Aebischer
Bilder eines Aussenseiters
Ulrich Blecker
Zementplastiken

10.9. - 20.11
Kunstmuseum
Sammlung Fritz W. Meyer
Von Arp bis Haring
Vernissage: 9.9., 18.30 Uhr

bis 11.9.
Leo Buchhandlung
Andreas Feiger
Aquarelle und Farbholzschnitte

14.9. - 11.11.
Textilmuseum
„...und was da keucht und fleucht“
Natur und Textiles Ornament
Bilder von Urs Hochuli

ab 14.9.
Textilmuseum
**Frucht- und Blütenbäume auf Tex-
tilien**
bis 17.9.
Buchhandlung Comedia
A tribute to Bob Dylan
Pictures & Lyrics von Felix Epp-
recht und Christoph Gisi

24.9. - 29.1.1995
Historisches Museum
Geld aus dem Boden
Mittelalterliche und neuzeitliche
Münzfunde im Kanton St.Gallen
Vernissage: 23.9., 18.30 Uhr

bis 25.9.
Katharinen
Grafikerfachklasse

29.9. - 16.11
Galerie Spisertor
Lothar Eugster
Vernissage: 29.9.

bis 30.9.
Erker Galerie
Sommerausstellung
Werke von Dürrenmatt, Ionesco,
Tapiès, u.a.

bis 30.9.
Klang und Kleid
Kozik, Coop und Kuhn
Underground Posterart-Künstler
aus Kalifornien, Siebdrücke

bis 1.10.
Galerie Marco Zotti
Therese Züllig
Oelbilder und Aquarelle
Vernissage: 2.9., 19.30 Uhr

bis 1.10.
Kaderschule St.Gallen
Thomas Dittli
Stundenplantage

bis 23.10.
Kunstmuseum
Amiet Giacometti, Hodler Vallet
Oeffentliche Führung:
21.9., 18.30 Uhr

bis 5.11.
Stiftsbibliothek
Vom Schreiben im Galluskloster
Handschriften aus dem Kloster
St.Gallen (8. - 18. Jh.)
Führungen: täglich 10.30 / 14.30 /
16.30 Uhr

bis 20.11.
Sammlung für Völkerkunde
**Schönheit aus dem Feuer - Porzel-
lan und Keramik Ostasiens**

bis 20.11.
Sammlung für Völkerkunde
**Etruskische Keramik aus einem
zersprochenen Legat**
Führung mit R. Steffan:
18.9., 10.15 Uhr

bis Frühling 1995
Textilmuseum
**Gold- und Seidenstickereien, Na-
delarbeiten**
(Sammlung Iklé)

bis auf weiteres
Textilmuseum
Ostschweizer Handstickereien

COMEDIA

Die aktuelle Buchhandlung

Katharinengasse 20
CH-9004 St.Gallen
Telefon 071 25 80 08

Belletristik - Sachbücher



REGGAE-AFRICAN MUSIC-COMICS

MASTER STUDIOS



THE RIGHT MIX

SSL 4048 G plus with Total Recall

Munro Acoustic Design

Studer Sony AdAT Multitracks

Attraktive Preise

Dreilindenstrasse 42 CH-9011 St.Gallen
Tel. 071 / 25 56 66 Fax. 071 / 25 40 98

We make you sound better

Für D-Pianos Keyboards, Synthesizer und Professional Equipment:

Komm zum Fachmann mit
der **g**rössten **A**uswahl! Hier kannst Du jedes Instrument selbst ausprobieren.

YAMAHA

Rhodes

Electro-Voice

CASIO

HOHNER

Roland

viscount

KAWAI

DYNACORD

KORG

GEM

Technics

SOLTON

etc.

Beim Kauf eines Instrumentes können wir Dir günstige **F**inanzierungsmöglichkeiten
offerieren! Der Fachmann **Luciano Pau** berät Dich gerne.

M u s i k H u g

Marktgasse / Spitalgasse, 9000 St. Gallen, Tel.: 22 43 53

Und gegen Abgabe dieses Inserates erhältst Du ein Überraschungsgeschenk!